Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 137 (2011)

Heft: 5

Artikel: Grossstadt-Topografie : die begradigte Insel

Autor: Suter, Hans / Urfer, Markus

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-903379

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Grossstadt-Topografie

Die begradigte Insel

aselsträucher, Farn, Hortensien, Buxbaum, dazwischen Magerwiese und andere mehr oder weniger bekannte Kräuter, auch Unkräuter - man muss sich das vorstellen! - wuchsen auf dem kleinen naturbelassenen Hügel unordentlich vor sich. Bienen summten. Vögel zwitscherten. Eine kleine grüne Insel inmitten von Häuserblocks, Parkplätzen und einem Kinderspielplatz mit Plastikrutschbahn, Schaukel und Klettergerüsten aus ähnlichem Material, mit Gummiplatten abgedecktem Boden, damit die Kinder sich bei Stürzen nicht verletzen können.

Unkräuter, die zwischen den einzelnen Gummielementen emporschiessen, können problemlos mit dem Rasenmäher oder Trimmer (auch Fadenschneider oder Motorsense) weggeschnitten werden.

Auch auf dem Hügelchen, der grünen Insel, wurde jeden Frühling dem im Vorjahr Gewachsenen mit Motorsäge (auch Kettensäge), Heckenschere (auch Groom Barber), Trimmer und der Allzweckwaffe Laubbläser (es gibt auch Laubsauger) zu Leibe gerückt. Im Laufe des Jahres wuchs vieles wieder nach. Vögel bauten ihre Nester, Igel krochen aus den Winterquartieren, machten Jagd auf Nachtschnecken, Katzen schlichen durchs Gebüsch und rissen Jungvögel. Im Herbst jedoch welkten die Hortensien, das Laub fiel von den Bäumen auf



Markus Urfer

ANZEIGE



die Erde, das Farnkraut wurde braun und hässlich. Alles musste weggeblasen werden. Der Buxbaum, krumm gewachsen, liess sich nicht zum Kubus noch zur Kugel schneiden.

So konnte es nicht weitergehen. Ratlos standen die Gärtner (auch Landschafts- oder Gartengestalter) mit ihren abschneidewütigen Helfern davor. Was tun? Für eine Monokultur in Reih und Glied wie andernorts, voller Stiefmütterchen oder Tagetes, schien die Lage zu schattig. Die Nachfrage nach Parkplätzen war zwar vorhanden, aber dem Standort auf dem grünen Hügel fehlte eine Zufahrt. Rasen zu säen, wäre wohl möglich, aber die grüne Insel auf einem Hügel für die Mähmaschine schlecht erreichbar. Woher die Idee kam, einen Steingarten hinzukippen, weiss kaum ein Anwohner dieser Insel. Jedoch eines Tages schlugen die willigen Helfer zu und rodeten Haselsträucher, Farn, Hortensien, Magerwiese, Buxbaum und alles mehr oder weniger bekannte Kraut. Das morgendliche Vogelgezwitscher und das Gesumme der Bienen verstummten. Ruhe, Sauberkeit und Ordnung kehrte ein.

Doch die Gartengestalter und ihre willigen Abschneidegesellen hatten die Rechnung ohne das Unkraut gemacht. Im Frühling wuchs dieses zwischen den Granitbrocken fröhlich empor. Der Schreck sass tief. Aber dann wurde ganze Arbeit geleistet: Die Brocken wieder weggeräumt. Nie mehr sollte ein Unkraut zwischen den Steinen emporwachsen. Die Erde wurde verdichtet, mit Plastik abgedeckt, ein paar Löcher geschnitten, die Felsbrocken wieder hingekarrt und ein paar steife Gräser gepflanzt. Warum nicht gleich Asphalt oder Verbundsteine? Es gibt doch nebst Heimschneeschleudern und obgenannten Schneidegeräten diese Kärcher, Hochdruckreiniger, um begradigte Inseln damit sauber zu halten.

Hans Suter, Zürich

Nebelspalter Nr. 5 | 2011 Auf der Insel 2